

SONY®

Radio FM/AM cu ceas

Manual de instrucțiuni

RO

DREAM MACHINE

Dream Machine este marcă de comerț a Sony Corporation.

ICF-C717PJ



No Power No Problem este marcă de comerț a Sony Corporation.

© Sony Corporation 2010

Atenție

Pentru a preveni incendiile și șocurile electrice nu expuneți aparatul la ploaie și la umezeală.

Pentru a reduce riscul de incendii, nu acoperiți fantele de aerisire ale aparatului cu ziare, cu fața de masă, cu o draperie etc. Totodată, nu așezați lumânări aprinse pe aparat.

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu stropiți și nu udați aparatul și nici nu așezați deasupra acestuia recipiente care conțin lichide, cum ar fi o vază cu flori.

Nu instalați aparatul în spații închise cum ar fi o bibliotecă sau un dulap.

Nu expuneți bateriile (acumulatorul sau bateriile montate) la căldură prea mare, cum ar fi la radiații solare directe, foc sau alte surse similare.

Cuplați aparatul la o priză ușor accesibilă. Dacă remarcați vreun comportament anormal, decuplați imediat cablul de alimentare de la priză.

Aparatul nu este deconectat de la sursa de alimentare de c.a., atâta timp cât este cuplat la o priză de perete, chiar dacă este oprit.

Plăcuța cu denumirea aparatului și cu informații importante privind siguranța este situată pe exterior în partea de jos a aparatului.

AVERTIZARE

Există pericol de explozie dacă bateria este incorect înlocuită. Înlocuiți-o doar cu una de același tip.

Notă pentru clienți : următoarele informații sunt valabile doar pentru echipamentele vândute în țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, 108-0075 Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.



**Dezafectarea bateriilor uzate
(Valabil în Uniunea Europeană
și în celelalte state europene cu
sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe baterie (acumulator) sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați.

Pe anumite baterii, acest simbol poate fi utilizat în combinație cu simbolul unui element chimic. Simbolul chimic pentru mercur (Hg) sau cel pentru plumb (Pb) este marcat în cazul în care bateria conține mai mult de 0,0005% mercur, respectiv mai mult de 0,004% plumb.

Puteți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri dezafectând în mod corect acest produs. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale.

În cazul produselor care din motive de siguranță, de asigurare a performanțelor sau de integritate a datelor necesită conectarea permanentă a acumulatorului încorporat, acesta trebuie înlocuit numai de personalul calificat al unui service.

Pentru a fi siguri că acumulatorul va fi corect tratat, la încheierea duratei de viață a acestuia, duceți-l la punctele de colectare stabilite pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

Pentru orice alt fel de baterii, vă rugăm să citiți secțiunea referitoare la demontarea în siguranță a acumulatorului și să le duceți la punctele de colectare pentru reciclarea bateriilor uzate.

Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

Pentru orice întrebări sau probleme legate de aparat, vă rugăm să apelați la cel mai apropiat service Sony.

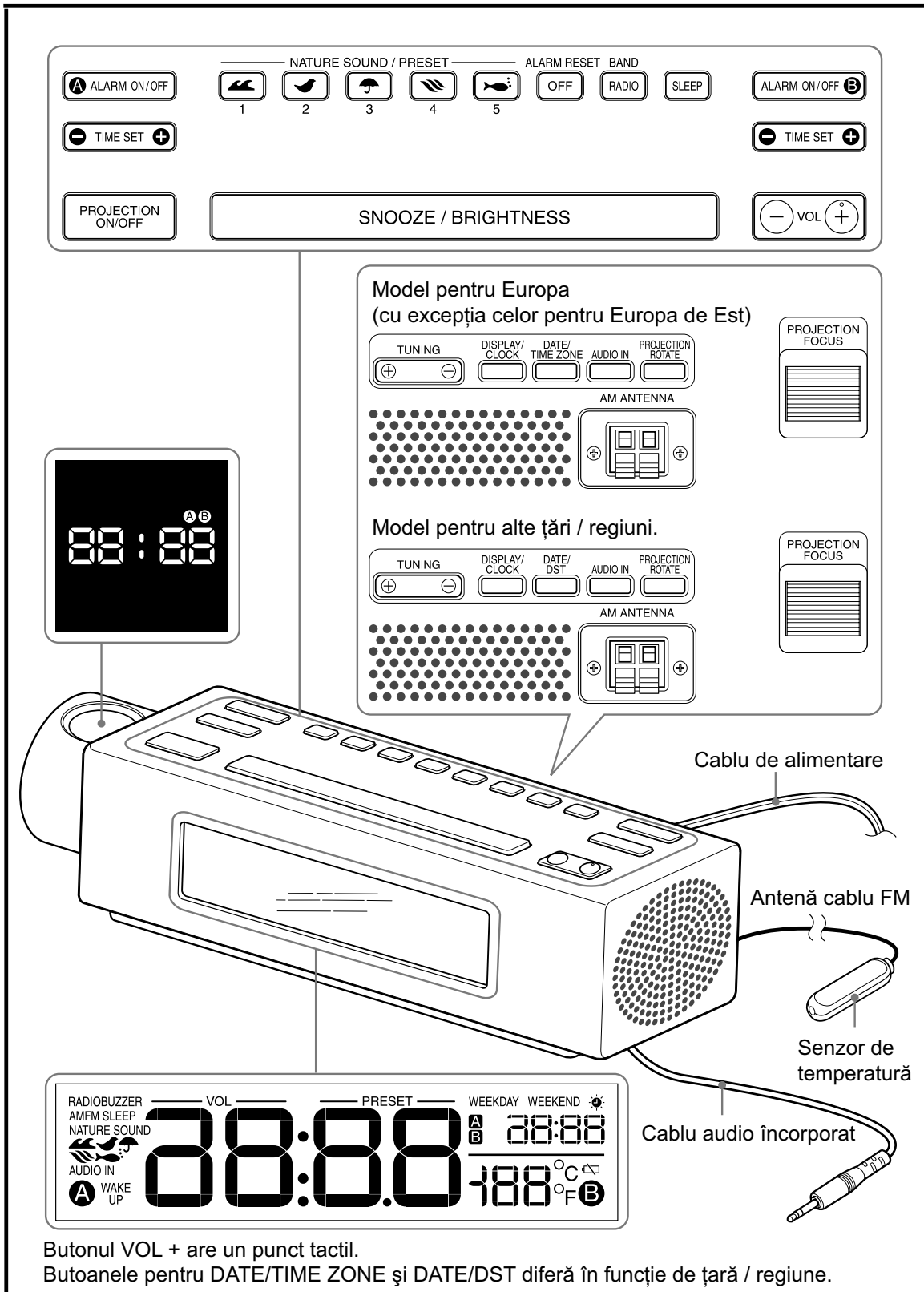
Facilități

- Radio AM/FM cu sistem dublu alarmă.
- Diverse tipuri de Sunete din natură : Sea Waves (*valurile mării*), Birds (*cântecul păsărilor*), Rain (*ploaie*), Brook (*pârâu*) și Under the Sea (*Adâncul mării*).
- Afișarea temperaturii (în grade Celsius/ Fahrenheit), între $-15^{\circ}\text{C} \div 50^{\circ}\text{C}$ (între $5^{\circ}\text{F} \div 122^{\circ}\text{F}$).
- Cablu audio încorporat pentru player de muzică digital.
- Pot fi memorate 10 posturi de radio (5 FM/ 5 AM)
- Diverse tipuri de alarme — radio, sonerie sunete naturale (5).
- Reglarea automată a orei exacte : când conectați ceasul pentru prima dată, indicația orei exacte va apărea direct pe ecran, cu excepția modelelor pentru Europa de est.
- Adaptarea automată la ora de vară, cu excepția modelelor pentru Europa de est.
- Calendar pentru 100 de ani și buton (DATE/ TIME ZONE) (DATE/DST - *Data / Fus orar*) pentru afișarea datei (luna, ziua anul).
- Buton de ajustare a luminozității afișajului (Puternic/ Mediu/ Slab).
- Sistem de avertizare “Pană de curent - Nici o problemă”, cu rolul de a menține ceasul și alarma în funcțiune în cursul unor eventuale întreruperi în alimentarea cu curent electric, datorită bateriei tip CR2032 încorporate.
- Perioada de întrerupere (de 10 până la 60 de minute) este disponibilă pentru a vă permite să ațipiți.
- Viteză progresivă de alarmare (numai pentru sonerie).

Cuprins

Facilități	3
Descrierea aparatului	4
Conectarea antenei	5
Despre bateria de rezervă	5
Setarea pentru prima dată a ceasului (cu excepția modelului est-european)	6
Setarea ceasului	8
Utilizarea funcției Proiector	8
Stabilirea luminozității afișajului	9
Funcționarea radioului	9
Îmbunătățirea recepției	10
Selectarea unui sunet din natură	10
Setarea alarmei	11
[A] Alegerea variantei Sunet din natură	11
[B] Alegerea variantei radio	12
[C] Alegerea variantei sonerie	12
Reglarea cronometrului de oprire automată	14
Folosirea funcției de afișare a temperaturii	15
Conectarea unui echipament extern	15
Soluționarea defecțiunilor	16
Măsuri de precauție	17
Specificații	17

Descrierea aparatului

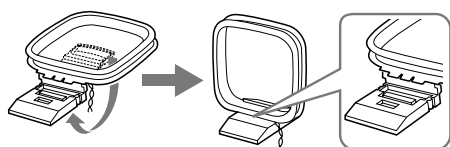


Conectarea antenei

Pentru a conecta antena circulară AM

Forma și lungimea antenei au fost proiectate pentru a recepționa semnale AM. Nu demontați și nu rulați antena.

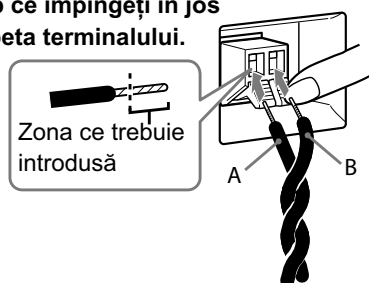
- 1 Scoateți doar partea circulară a antenei din suportul de plastic.
- 2 Configurați antena circulară AM.



- 3 Conectați cablurile la bornele antenei AM.

Cablul (A) sau cablul (B) pot fi conectate la oricare dintre borne.

Introduceți cablul în timp ce împingeți în jos clapeta terminalului.



- 4 Asigurați-vă, trăgând încet, că antena AM este conectată ferm.

Reglarea antenei circulare AM

Găsiți un loc și o orientare care oferă o recepție de calitate.

- Nu așezați antena circulară AM lângă aparat sau alte echipamente AV deoarece poate apărea zgomot.

Observație

Reglați orientarea antenei circulare AM pentru a recepționa cel mai bun sunet AM difuzat.

Despre bateria de rezervă

Pentru ca indicația ceasului să fie exactă, acest aparat are în interior o baterie CR2032 care va fi folosită ca sursă de alimentare de rezervă, în cazul unei întreruperi a alimentării cu energie electrică. (Bateria este furnizată împreună cu modelul pentru Europa de Est).

Notă pentru clienții din Europa (cu excepția celor din Europa de Est)

Ceasul este reglat din fabrică, iar memoria este alimentată de o baterie Sony CR2032 preinstalată. Dacă pe ecranul afișajului apare intermitent indicația „0:00”, atunci când aparatul este conectat pentru prima oară, la o priză de c.a., este posibil ca bateria să fie consumată. În acest caz, consultați un dealer Sony. Bateria preinstalată CR2032 este considerată o parte integrantă a produsului și este inclusă în garanție. Trebuie doar să arătați „Nota pentru clienții din Europa (cu excepția celor din Europa de Est)” (din acest manual de instrucțiuni) unui dealer Sony, pentru a valida garanția acestui produs.

Când trebuie schimbată bateria

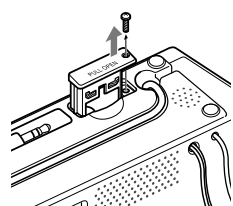
Atunci când energia bateriei scade, indicatorul „☹” apare pe afișaj.

În cazul unei întreruperi a alimentării, atunci când bateria este slabă, ora curentă și alarma se vor inițializa.

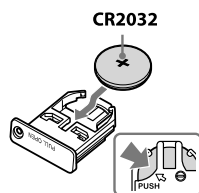
Înlocuiți bateria cu o alta cu litiu, tip CR2032, marca Sony. Folosirea unei alte baterii poate prezenta risc de incendiu sau explozie.

Montarea și înlocuirea bateriei

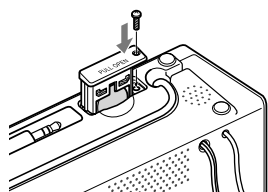
- 1 Mențineți conectat ștecărul la priza de c.a., și folosiți o șurubelniță pentru a scoate șurubul ce fixează compartimentul bateriei de pe partea inferioară a aparatului, și trageți spre exterior compartimentul bateriei pe care este marcată indicația **PULL OPEN**.



- 2 Introduceți o baterie nouă în compartimentul destinat acesteia, cu semnul ⊕ orientat în sus.
Pentru a scoate bateria din compartiment, împingeți-o spre exterior, din partea marcată cu indicația **PUSH**.



- 3 Introduceți la loc compartimentul bateriei în unitate și fixați-l cu șurubul.



- 4 La înlocuirea bateriei, apăsați oricare din butoanele: **RADIO • BAND**, **AUDIO IN**, sau **NATURE SOUND / PRESET** pentru a stinge indicatorul „☒” de pe afișaj.

Notă

La înlocuirea bateriei, nu scoateți ștecărul din priză. În caz contrar se vor inițializa calendarul pentru 100 de ani, ora curentă, alarma și posturile de radio fixate în memorie.

6

Setarea pentru prima dată a ceasului (cu excepția modelului est-european)

Acest aparat are stabilite din fabrică data curentă și ora exactă, fiind alimentat de baterie. Trebuie doar să cuplați echipamentul la rețea și să selectați fusul orar adecvat.

- 1 Conectați aparatul la rețea.
Pe afișaj apar succesiv următoarele indicații: „year” (anul) → „month and date” (luna și data), aproximativ 4 secunde → „the current CET Central Standard Time – ora central-europeană”.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat cel puțin 2 secunde butonul **DATE/TIME ZONE**.
Pe afișaj apare intermitent indicația „1”, numărul regiunii.
- 3 Apăsați de mai multe ori butonul **TIME ZONE** + sau – pentru a selecta numărul dorit :

Numărul regiunii	Fusul orar
1 (implicit)	Ora Europei centrale / Ora de vară a Europei centrale
2	Ora Europei de est / Ora de vară Europei de est
0	Ora Europei de vest / Ora de vară a Europei de vest

- 4 Apăsați butonul **DATE/TIME ZONE** pentru a fi aplicată selecția.

Note

- Cu toate că ceasul este corect setat din fabrică, este posibil să apară unele diferențe temporale, cauzate de transport sau de depozitare. Dacă este cazul, reglați ceasul conform procedurii de „Setare a ceasului”.
- În timp ce stabiliți fusul orar, trebuie să efectuați reglajul în timp de 65 sec. În caz contrar, acest mod de reglaj va fi părăsit.

Trecerea la ora de vară

Acest model de aparat se adaptează automat la trecerea la ora de vară.

Indicatorul “☀” este afișat automat la începutul perioadei orei de vară și dispare automat la finalul acesteia.

Ajustarea automată DST/ Ora de vară depinde de GMT (*ora meridianului Greenwich*).

Cod de zonă 1:

- Ora de vară începe la: ora 2.00 AM în ultima duminică din martie.
- Ora standard începe la: ora 3.00 AM în ultima duminică din octombrie.

Cod de zonă 2:

- Ora de vară începe la: ora 3.00 AM în ultima duminică din martie.
- Ora standard începe la: ora 4.00 AM în ultima duminică din octombrie.

Cod de zonă 1:

- Ora de vară începe la: ora 1.00 AM în ultima duminică din martie.
- Ora standard începe la: ora 2.00 AM în ultima duminică din octombrie.

Pentru a anula ajustarea automată DST/ Ora de vară în perioada cât aceasta este în vigoare

Ajustarea automată DST/Ora de vară poate fi anulată.

În timp ce este afișată ora, apăsați și mențineți apăsat simultan **DISPAY/CLOCK** și **SNOOZE/BRIGHTNESS** pentru cel puțin 2 secunde.

Indicatorii “☀” și “OFF” apar pe afișaj pentru a indica anularea ajustării automate DST/Ora de vară. Afișajul revine la afișarea orei.

Note

- Perioada de schimbare automată DST/ Ora de vară (indicată mai sus) poate fi modificată în funcție de anumite circumstanțe și de legile din fiecare regiune/țară. Dacă este necesar, anulați ajustarea automată DST/Ora de vară și setați afișarea manuală pentru DST. Clienții care locuiesc în regiuni/țări care nu au introdus Ora de vară, trebuie să anuleze ajustarea automată DST/Ora de vară înainte de a folosi aparatul.
- Pentru a reactiva ajustarea automată DST/ Ora de vară, apăsați și mențineți apăsat în același timp **DISPAY/CLOCK** și **SNOOZE/BRIGHTNESS** pentru cel puțin 2 secunde. Indicatorii “☀” și “ON” apar pe afișaj pentru a indica activarea ajustării automate DST/Ora de vară. Afișajul revine la indicarea orei.

Setarea ceasului

Pentru modelul destinat Europei de Est urmați procedura de la pasul 1. Pentru a modifica reglajele celorlalte modele, urmați procedura de la pasul 2.

- 1 Conectați aparatul la priză.
- 2 Apăsăți și mențineți apăsat pentru cel puțin 2 secunde **DISPAY/CLOCK**.
Anul începe să clipească pe afișaj.
- 3 Apăsăți repetat **TIME SET +** sau **-** pentru a selecta anul.
- 4 Apăsăți **DISPAY/CLOCK**.
- 5 Repetați pașii 3 și 4 pentru a seta luna, ziua, ora și minutul, apoi apăsați **DISPAY/CLOCK**.
Indicația secundelor începe să se modifice în sens crescător, începând de la zero.

Note

- În timp ce reglați ceasul, fiecare pas trebuie efectuat într-un interval de 65 sec. În caz contrar, modul Setarea ceasului va fi părăsit.
- La apăsarea oricărui buton din partea din spate a aparatului, țineți bine aparatul pentru ca acesta să nu alunece și să cadă.

Pentru a afișa anul și data

Apăsăți **DATE/TIME ZONE** o singură dată pentru an, și încă o dată pentru afișarea datei.
După un timp, afișajul va reveni la afișarea automată a orei curente.

Schimbarea afișajului pentru indicarea Orei de vară

Schimbați Ora de vară conform procedurilor următoare, dacă:

- dispuneți de un model est european
- ați anulat ajustarea automată DST/ora de vară.

Apăsăți și mențineți apăsat **DATE/DST**.

Indicatorul “☀” apare pe afișaj, iar indicația orei se schimbă la Ora de vară.

Pentru a dezactiva ajustarea orei de vară, apăsați din nou butonul **DATE/DST**.

8

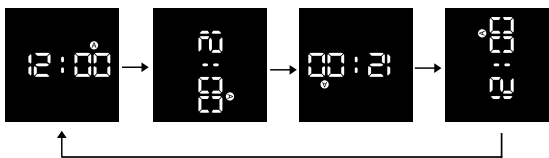
Utilizarea funcției Proiector

Funcția Proiector vă permite să afișați indicația ceasului și cea a alarmei pe un perete din apropiere, până la o distanță de 2 metri.

Apăsând în mod repetat butonul **PROJECTION ROTATE**, schimbați unghiul de rotație la care apar ceasul și alarma.

Mod de utilizare

- 1 Conectați aparatul la priză.
- 2 Selectați locația și înălțimea.
- 3 Apăsăți butonul **PROJECTION ON/OFF**.
- 4 Pentru a ajusta focalizarea, rotiți **PROJECTION FOCUS**.
- 5 Apăsăți repetat butonul **PROJECTION ROTATE** pentru a schimba unghiul de rotație la care apar ceasul și alarma.

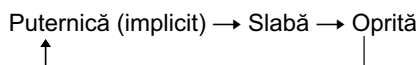


Note

- Funcția Proiector nu poate fi utilizată până nu ce nu este setat ceasul.
- Nu priviți direct în lentilă.
- Anumite tipuri de pereți pot să nu permită proiecția corectă a imaginii.
- Proiectorul poate fi rotit cu 90° la stânga sau la dreapta față de poziția în sus; atunci când revine la poziția în sus, este emis un semnal sonor (clic).
- În cazul în care proiectorul este rotit dincolo de limită, acesta poate fi deteriorat.
- Proiectorul se va opri automat după 10 ore.

Stabilirea luminozității afișajului

Prin apăsarea butonului **SNOOZE/BRIGHTNESS** sunt disponibile trei nivele de luminozitate.

Puternică (implicit) → Slabă → Oprită


Notă

- În timp ce alarma emite sunete, nu poate fi folosită funcția de reglare a luminozității.

Funcționarea radioului

Acordul manual

- 1** Apăsați **RADIO • BAND** pentru a porni radioul și selectați banda de frecvență AM sau FM.
- 2** Apăsați **TUNING +** sau **-** pentru a realiza acordul pe frecvența dorită.
- 3** Reglați volumul folosind **VOL+** sau **-**.

Notă

- Frecvența FM afișată este crescută sau redusă cu un pas de 0,1 MHz. De exemplu, frecvența 88.00 și 88.05 este afișată ca „88.00”.

Depistarea unui post de radio

Aparatul parcurge automat posturile de radio AM și FM

- 1** Apăsați **RADIO • BAND** pentru a porni radioul și a selecta banda de frecvență AM sau FM.
- 2** Apăsați și mențineți apăsat butonul **TUNING +** sau **-**.
 - + : frecvențele sunt parcurse în ordine crescătoare.
 - : frecvențele sunt parcurse în ordine descrescătoare.Parcurea începe de la frecvența curentă. Atunci când este recepționat un post de radio, scanarea se oprește.

- 3** Reglați volumul folosind **VOL+** sau **-**.

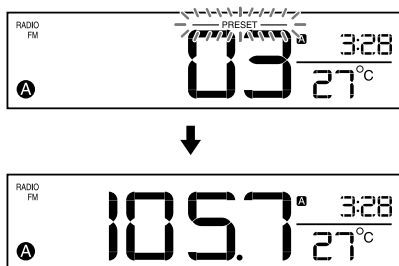
Fixarea posturilor de radio

Puteți fixa în memorie 5 posturi de radio din banda FM și 5 posturi din banda AM.

Fixarea unui post radio

- 1** Urmați pașii **1** și **2** din secțiunea „Acordul manual” pentru a găsi frecvența care doriți să fie reținută în memorie.
- 2** Țineți apăsat butonul care vreți să fie alocat postului **NATURE SOUND / PRESET 1 - 5** până când auziți două semnale sonore.

Exemplu: Următoarea interfață apare atunci când postului de radio FM 105,7 MHz îi este alocat în memorie numărul 3, corespunzător benzii de frecvențe FM.



Afișajul arată frecvența pentru câteva secunde, după care revine la ora curentă. Pentru a schimba postul fixat în memorie, depistați postul care vă interesează și mențineți apăsat butonul **NATURE SOUND / PRESET** de la **1** la **5** care vreți să fie alocat acestuia, până când sunt emise două semnale sonore scurte.

Pentru a fixa în memorie un alt post de radio, repetați acești pași.

Notă

- Dacă încercați să stocați în memorie un alt post de radio corespunzător unui același număr, postul fixat anterior va fi înlocuit.

Depistarea unui post de radio fixat în memorie

- 1** Apăsați butonul **RADIO-BAND** pentru a porni radioul și selectați frecvența AM sau FM.
- 2** Apăsați butonul **NATURE SOUND / PRESET** de la **1** la **5**, ce corespunde postului de radio dorit.
- 3** Reglați volumul folosind butonul **VOL +** sau **-**.

Îmbunătățirea recepției

FM: Extindeți complet antena cu fir pentru a mări sensibilitatea recepției.

AM: Conectați la aparat antena circulară AM furnizată. Rotiți antena orizontal pentru o recepție optimă

Notă despre recepția radio

Păstrați player-ele de muzică digitale sau telefoanele mobile departe de antena circulară AM sau antena FM, deoarece aceasta poate duce la recepționarea unor interferențe.

Selectarea unui Sunet din natură

Acest aparat include 5 tipuri de Sunete din natură: Sea Waves (*valurile mării*), Birds (*cântecul păsărilor*), Rain (*ploaie*), Brook (*pârâu*) și Under the Sea (*Adâncul mării*).

Puteți selecta oricare din aceste tipuri apăsând butonul corespunzător.

Pictogramă	Tip sunet
	Valurile mării
	Cântecul păsărilor
	Ploaie
	Pârâu
	Adâncul mării

Notă

- Atunci când sunt folosite alte funcții, facilitatea Sunet din natură nu este disponibilă.

Setarea alarmei

Funcția de alarmă dublă vă permite să stabiliți două programe de alarmă (**ALARM ON/OFF A** și **ALARM ON/OFF B**).

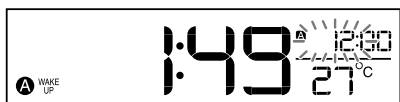
Ora de declanșare a alarmei poate fi aleasă pentru fiecare program și sunetul alarmei poate fi selectat din „NATURE SOUND” (Sunet din natură), „RADIO” sau „BUZZER” (sonerie).

Note

- Înainte de a regla alarma, asigurați-vă că ați setat ceasul (consultați secțiunea „Setarea ceasului”).
- Ora de declanșare a alarmei stabilită din fabrică este „12:00”.
- Pentru a seta alarma radio, mai întâi presetați postul radio favorit (consultați secțiunea „Fixarea unui post de radio”).
- În timp ce reglați alarma, fiecare pas trebuie efectuat în maxim 65 de secunde. În caz contrar, modul de reglare a alarmei va fi anulat.

Pentru a configura alarma

- 1 Apăsați și mențineți apăsat pentru câteva secunde **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
- 2 Apăsați **TIME SET +** sau - pentru a seta ora dorită și apoi apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
- 3 Apăsați **TIME SET +** sau - pentru a seta minutul dorit și apoi apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**.



- 4 Apăsați **TIME SET +** sau - pentru a stabili perioada dorită pentru declanșarea alarmei („WEEKDAY”, „WEEKEND” sau everyday*) și apoi apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**.

* În cazul variantei „everyday” (zilnic), sunt afișate ambele opțiuni „WEEKDAY” (zi lucrătoare) și „WEEKEND” (sfârșit de săptămână).

- 5 Apăsați **TIME SET +** sau - pentru a seta modul de declanșare a alarmei dorit („NATURE SOUND”, „RADIO” sau „BUZZER”) și apoi apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
Puteți selecta unul din cele 3 reglaje: NATURE SOUND” (*Sunet din natură*), „RADIO” sau „BUZZER” (*Sonerie*). Alegeți modul dorit pentru alarmă, după cum urmează :
 - NATURE SOUND : consultați secțiunile „**A** Alegerea variantei „Sunet din Natură”.
 - RADIO : consultați secțiunile „**B** Alegerea variantei radio”
 - BUZZER : consultați secțiunile „**C** Alegerea variantei Sonerie”.

A Alegerea variantei Sunet din Natură

- 1 Parcurgeți pașii de la 1 la 5 de la „Setarea alarmei”.
- 2 Apăsați **TIME SET +** sau – pentru a selecta modul „NATURE SOUND” și apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
Pe afișaj apare indicația „NATURE SOUND” (*Sunet din natură*).
- 3 Apăsați **TIME SET +** sau – pentru a selecta **NATURE SOUND / PRESET** de la 1 la 5, apoi apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
- 4 Apăsați **TIME SET +** sau – pentru a ajusta volumul, apoi apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
Varianta dorită este aleasă.
- 5 Apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B**. Pe afișaj apare „**A**” sau „**B**” după circa 4 secunde.
Sunetul din natură ales va fi emis la ora stabilită.

B Alegerea variantei radio

- 1** Parcurgeți pașii de la **1** la **5** de la „Setarea alarmei”.
- 2** Apăsăți **TIME SET +** sau **-** pentru a selecta modul „Radio” și apăsăți **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
Pe afișaj apare indicația „RADIO”.
- 3** Apăsăți **TIME SET +** sau **-** pentru a selecta banda de frecvențe FM, AM sau ultimul post de radio ascultat, apoi apăsăți **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
Dacă ați ales postul de radio ascultat ultima dată, treceți la pasul **5**.
- 4** Apăsăți **TIME SET +** sau **-** pentru a selecta postul de radio dorit, apoi apăsăți **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
- 5** Apăsăți **TIME SET +** sau **-** pentru a ajusta volumul, apoi apăsăți **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
Varianta dorită este aleasă.
- 6** Apăsăți **ALARM ON/OFF A** sau **B**. Pe afișaj apare „**A**” sau „**B**” după circa 4 secunde.
Radioul va porni la ora stabilită.

C Alegerea variantei sonerie

- 1** Parcurgeți pașii de la **1** la **5** de la „Setarea alarmei”.
- 2** Apăsăți **TIME SET +** sau **-** pentru a selecta modul „Buzzer” și apăsăți **ALARM ON/OFF A** sau **B**.
Varianta dorită este aleasă.
- 3** Apăsăți **ALARM ON/OFF A** sau **B**. Pe afișaj apare „**A**” sau „**B**” după circa 4 secunde.
La ora stabilită se va declanșa soneria aparatului.

După ce operația de configurare a alarmei se încheie, afișajul revine la interfața de stabilire a orei de declanșare a acesteia.

Când sunt activate ambele variante **ALARM „A”** sau **ALARM „B”**, puteți comuta între interfețele corespunzătoare acestora apăsând butonul **DISPLAY/CLOCK**.

Note

- Când folosiți alarma radio, la ora stabilită pentru declanșarea alarmei este redat postul de radio ascultat înainte de oprirea aparatului. Dacă ați ales folosirea radioului pentru a vă trezi, depistați postul dorit pentru a vă trezi, înainte de a opri alimentarea.
- Indicatorul **ALARM „A”** (sau „**B**”) apare intermitent pe afișaj când alarma se declanșează.
- Dacă o a doua alarmă se declanșează în timpul primeia (sau dacă este activă funcția **SNOOZE** - ce vă permite să ațipiți), cea de a doua alarmă va avea prioritate.
- Alarma va funcționa obișnuit în prima și în ultima zi a perioadei în care este valabilă ora de vară. Când reglajul pentru ora de vară se realizează automat (funcția Automatic DST/Summer Time fiind activă), dacă alarma este reglată să se declanșeze la un moment care este omis din cauza trecerii la ora de vară, aceasta nu va suna. Dacă alarma este setată să se declanșeze la un moment care se repetă, la finalul perioadei în care este valabilă ora de vară, alarma va suna de două ori.
- Dacă pentru ambele alarme (**ALARM A** sau **B**) este stabilit același moment de declanșare, va avea prioritate **ALARM A**.

Pentru a verifica ora stabilită pentru declanșarea alarmei

Oprți indicatorul **ALARM ON/OFF „A”** sau „**B**” de pe afișaj și apăsăți din nou butonul **ALARM ON/OFF A** sau **B**.

Puteți verifica ora stabilită pentru declanșarea alarmei apăsând **TIME SET +** sau **-** după ce ora respectivă a fost fixată.

Pentru a modifica configurarea alarmei

Există două moduri de a configura alarma :

① Pentru a modifica toate reglajele

Configurați din nou alarma.

② Pentru a modifica numai ora de declanșare a alarmei

Această funcție este disponibilă când configurați alarma (pe afișaj apare **ALARM „A”** sau **„B”**). Apăsați și mențineți apăsat butonul **TIME SET +** timp de cel puțin 2 secunde pentru ca ora indicată pentru alarmă să fie modificată crescător (avansată). Apăsați și mențineți apăsat butonul **TIME SET –** timp de cel puțin 2 secunde pentru ca ora indicată pentru alarmă să fie modificată descrescător (devansată).

Când eliberați butonul, ora nou stabilită este afișată timp de aproximativ 2 secunde. Pentru a modifica ora de declanșare a alarmei, apăsați **TIME SET +** sau **–** în această perioadă de 2 secunde. În caz contrar, reglajul modificat va fi stabilit așa cum este afișat.

Pentru a mai ațipi câteva minute

Apăsați **SNOOZE/BRIGHTNESS**.

Sunetul alarmei se va opri și va reporni automat după 10 minute.

Puteți modifica perioada de timp cât este întreruptă alarma apăsând în mod repetat butonul **SNOOZE/BRIGHTNESS** în timp de 4 secunde.

Durata maximă a perioadei cât puteți întrerupe alarma este de 60 de minute.

Pentru a opri alarma

Apăsați **OFF • ALARM RESET** pentru a opri alarma.

Sunetul alarmei va fi emis din nou la aceeași oră, în ziua următoare.

Pentru a dezactiva alarma

Apăsați **ALARM ON/OFF A** sau **B** până ce indicatorul **ALARM „A”** sau **„B”**) dispăre de pe afișaj.

Notă privind comportamentul alarmei în cazul unei întreruperi a curentului electric

În cazul în care survine o întrerupere în alimentarea cu curent electric, alarma va funcționa până ce se descarcă bateria, însă următoarele funcții vor acționa diferit:

- Afișajul este oprit,
- Dacă a fost aleasă una dintre variantele Sunet din natură sau radio ca sunet pentru alarmă, se va comuta automat pe emiterea sunetului de sonerie (BUZZER).
- Dacă întreruperea alimentării cu energie electrică survine în timp ce alarma emite sunet, aceasta se va opri.
- Dacă nu este apăsat butonul **OFF•ALARM RESET**, alarma va emite semnal sonor timp de circa 5 minute.
- Dacă indicatorul “☒” apare pe afișaj, alarma nu va funcționa în cazul unei întreruperi a alimentării cu energie electrică. Înlocuiți bateria în cazul în care este afișat indicatorul “☒”.
- Funcția ce vă permite să ațipiți nu este disponibilă.
- Alarma va suna o singură dată în timpul unei pene de curent.

Folosirea funcției de afișare a temperaturii

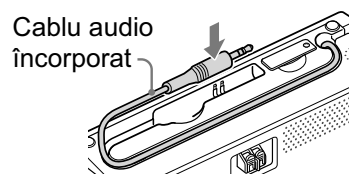
Acest aparat conține un senzor extern de temperatură care permite măsurarea temperaturii mediului ambiant. Temperatura poate fi afișată fie în grade Celsius, fie în grade Fahrenheit.

Pentru a trece de la grade Celsius la grade Fahrenheit, apăsați și mențineți apăsat butonul **SNOOZE/BRIGHTNESS** și **DATE/TIME ZONE (SNOOZE / BRIGHTNESS și DATE/DST** mai mult de 2 secunde.

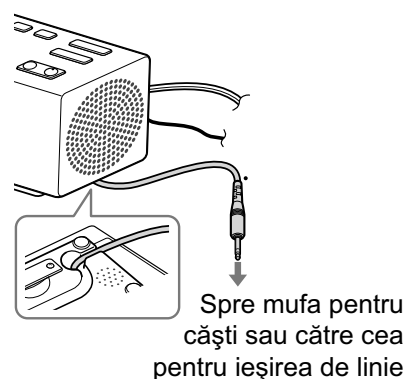
Note

- În exemplul prezentat, afișajul indică temperatura în grade Celsius; aceasta poate fi afișată și în grade Fahrenheit.
- Nu folosiți aparatul în apă.
- Nu trageți puternic de senzorul extern de temperatură. Utilizarea inadecvată a acestuia poate conduce la disfuncționalități.
- În funcție de mediul unde este folosit aparatul, pot exista diferențe între temperatura afișată și cea reală.
- Nu amplasați senzorul de temperatură în apropierea podelei, a unei surse de căldură - cum ar fi un radiator sau o conductă de aer cald - și nici în locuri supuse la radiații solare directe. În cazul în care este plasat în astfel de locuri, temperatura indicată de senzor poate diferi mult de cea din mediul înconjurător.
- Temperatura de funcționare este cuprinsă între $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($5\text{ }^{\circ}\text{F}$) și $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($122\text{ }^{\circ}\text{F}$).
Dacă temperatura este mai scăzută de $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($5\text{ }^{\circ}\text{F}$) sau mai mare de $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($122\text{ }^{\circ}\text{F}$), este afișat indicatorul „Lo”, respectiv cel „Hi”
- Când conectați aparatul sau când acesta își revine după o pană de electricitate, pe afișaj apare indicația „-”.
Temperatura corectă va fi afișată după aproximativ 20 de secunde.

Conectarea unui echipament extern



Cablul audio încorporat poate fi inserat în spațiul care îi este destinat la aparat



Pentru a asculta sonorul

- 1** Conectați cablul audio încorporat cu minimufa stereo din partea din spate a aparatului la mufa de ieșire de linie sau la cea pentru căști a echipamentului opțional (ex. un player de muzică portabil).
- 2** Apăsați **AUDIO IN**.
Pe afișaj apare indicația „AUDIO IN”.
- 3** Porniți redarea la echipamentul opțional conectat la prin cablul audio încorporat.
- 4** Ajustați volumul folosind butoanele, **VOL +** sau **-** volumul echipamentului conectat.

Pentru a reveni la radio

Apăsăți **RADIO•BAND**.

Indicația frecvenței apare pe afișaj.

Pentru a opri radioul

Apăsăți **OFF • ALARM RESET** și opriți redarea echipamentului conectat.

Pentru a opri sunetul de la echipamentul opțional conectat

Apăsăți **OFF • ALARM RESET** și opriți echipamentul conectat.

Note

- Consultați manualul de instrucțiuni al echipamentului conectat.
- Conectați ferm cablul audio pentru a preveni apariția de disfuncționalități.
- Mențineți player-ele de muzică digitale de la boxe.
- Dacă măriți prea mult volumul, la comutarea pe radio sonorul emis poate fi foarte puternic.
- Verificați volumul când decuplați echipamentul opțional de la acest aparat, pentru a-l asculta prin căști, pentru ca să nu vă fie afectat auzul.
- Nu poate fi aleasă varianta **AUDIO IN** pentru alarmă.
- Când ascultați radioul cu echipamentul opțional conectat, opriți echipamentul extern pentru a evita producerea zgomotului. Dacă apare zgomot, cu toate că echipamentul este oprit, decuplați și plasați echipamentul extern la distanță de acest aparat.

Soluționarea defecțiunilor

Dacă vreo problema persistă după ce efectuați următoarele verificări, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Indicația „0:00” a ceasului apare intermitent, din cauza unei întreruperi de curent.

- Energia bateriei este scăzută. Înlocuiți bateria. Scoateți bateria veche și puneți la loc una nouă.

Alarma tip radio, sunete din natură sau sonerie nu se declanșează la momentul stabilit.

- Verificați dacă este corect stabilită / afișată indicația alarmei „**A**” (sau „**B**”).

Alarma este activată, însă nu se aude nici un sunet la ora stabilită pentru declanșarea acesteia.

- Verificați dacă este corect efectuat reglajul pentru volum.

Când începe perioada de aplicare a orei de vară, ceasul nu trece automat la aceasta.

- Verificați dacă este corect reglat ceasul.
- Apăsăți și mențineți apăsată simultan butoanele **DISPLAY/CLOCK** și **SNOOZE/BRIGHTNESS** timp de cel puțin 2 secunde pentru a activa funcția de trecere automată la ora de vară (Automatic DTS).

Măsurile de precauție

- ➔ Tensiunea de alimentare a aparatului trebuie să fie cea menționată la capitolul “Specificații”.
- ➔ Pentru a deconecta cablul de alimentare scoateți-l din priză trăgând de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu.
- ➔ Deoarece pentru boxe este folosit un magnet, păstrați la distanță cardurile de credit cu codare magnetică și ceasurile cu arc, pentru a preveni deteriorarea acestora.
- ➔ Nu plasați aparatul în apropierea unor surse de căldură cum ar fi un radiator sau a unei conducte de aer cald și nici unde este supus la radiații solare directe, la mult praf, vibrații mecanice sau șocuri.
- ➔ Asigurați o circulație corespunzătoare a aerului pentru a preveni acumularea căldurii în interior. Nu puneți sistemul pe o suprafață (cum ar fi o pătură, o saltea etc.) sau în apropierea unor materiale (cum ar fi o draperie) care pot bloca fantele de aerisire ale aparatului.
- ➔ În cazul în care cade vreun obiect solid sau vreun lichid în interior, deconectați aparatul de la rețea și aveți grijă să fie verificat de către o persoană calificată înainte de a-l mai folosi.
- ➔ Pentru a curăța carcasa, utilizați o bucată de pânză moale ușor umezită într-o soluție slabă de detergent.
- ➔ Nu atingeți niciodată cablul antenei externe FM în timpul unei furtuni. În plus, aveți grijă să decuplați imediat ștecărul de la o priză de perete.

Note privind bateria cu litiu

- ➔ Ștergeți bateria cu o bucată de pânză uscată pentru a asigura un contact bun.
- ➔ Aveți grijă să respectați polaritatea corectă când montați bateria.
- ➔ Nu apucați bateria cu o pensetă metalică pentru a nu produce un scurtcircuit.

Specificații

Afișarea orei :

sistem de 24 ore

Secțiunea radio

Banda de frecvențe :

Bandă	Frecvența	Pas de acord
FM	87,5 - 108 MHz	0,05 MHz
AM	531 - 1602 kHz	9 kHz

Caracteristici generale

Boxă :

cca. 3,6 cm diametru ; 8Ω

Intrare :

cablu audio încorporat cu minimufă stereo (φ 3,5 mm)

Puterea la ieșire :

0,7 mW (la distorsiune armonică de 10%)

Cerințe privind alimentarea :

230 V curent alternativ, 50 Hz

Pentru funcția rezervă de energie :

3 V curent continuu, cu baterie tip CR2032

Sunete din natură :

Sea Waves (*valurile mării*),

Birds (*cântecul păsărilor*),

Rain (*ploaie*),

Brook (*pârâu*)

Under the Sea (*Adâncul mării*).

Domeniul de temperaturi :

-15 °C (5 °F) și 50 °C (122 °F)

Rezoluția temperaturii :

1 °C (1 °F)

Dimensiuni (L×Î×A) :

cca. 217 × 67 × 62 mm

fără a include părți proeminente și butoane

Masă :

cca. 670 g inclusiv unitatea de alimentare și bateria CR2032

Accesorii furnizate :

- Antena circulară AM (1)
- Bateria cu litiu CR2032 (1) – numai la modelele pentru Europa de Est.

Design-ul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.

SONY®

<http://www.sony.ro>

RO



Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafectați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.